

كامري تناغم المشاعر

CAMRY HARMONY OF EMOTIONS



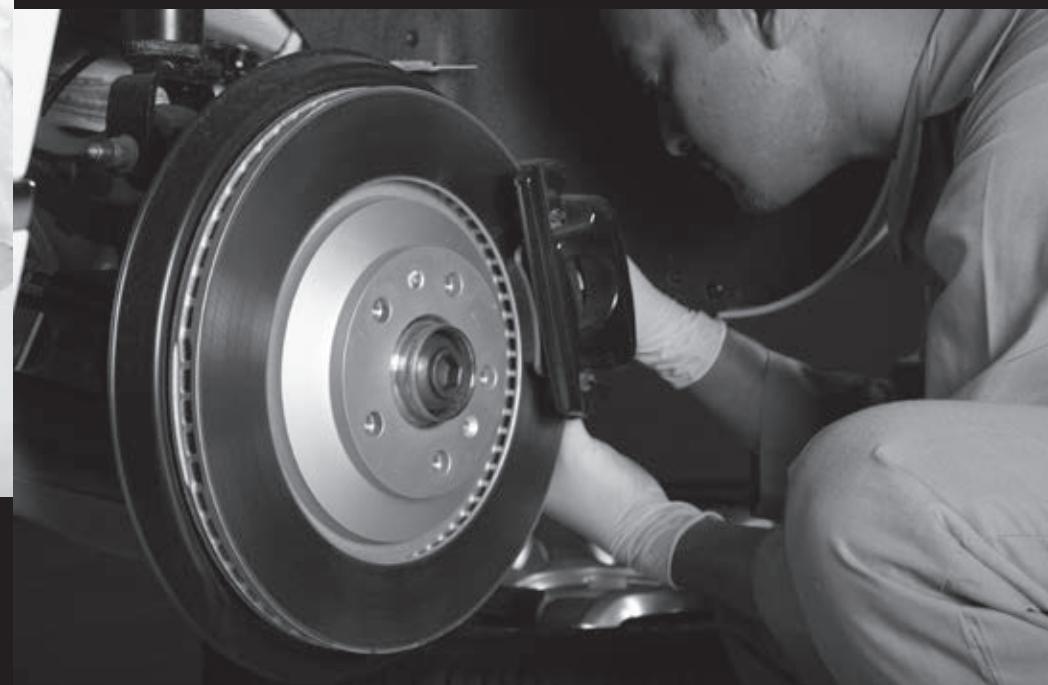
CAMRY

www.Toyota.ly

صنع فى اليابان

كامري الجديدة مصنعة فى اليابان بأيدي
يابانية ماهرة تحرص على تقديم اعلى قدر
من الجودة والديمومة

The new Camry is manufactured in Japan by highly skilled
Japanese artisans unit by unit emphasizing superior quality
and durability.





كامري الجديدة مستمرة في كونها أحد أكثر السيارات مبيعاً بين منافساتها من مصنعي السيارات اليابانية والشركات المصنعة الأخرى، حيث أن أحدث طراز كامري يوضح خبرات تويوتا من ناحية الجودة والسلامة، و الكفاءة العالية في استهلاك الوقود.

The New Camry continues to be one of the top selling cars among Japanese auto makers and other competitors, with its elegant styling demonstrating Toyota's expertise in quality, safety, and high fuel efficiency.





رحلة تجوب عالم الحواس

INTO THE REALM OF THE SENSUAL



Exterior Design

التصميم الخارجي



المصابيح الأمامية مزودة بمصابيح LED و مصابيح نهارية تعمل باستمرار
Headlamps, consist of LED and DRL

متوفر في جميع الموديلات
Available in All Models

سقف بازوراما
Panoramic Roof

متوفّر في الموديل:
Available in the following model:
SFX02

المصابيح الخلفية نوع LED Rear Combination Lamps

متوفّر في الموديل:
Available in the following models:
SFX01, SFX02

كاميرا خلفية
Back camera

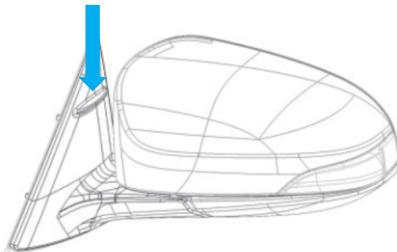
متوفّر في الموديل:
Available in the following model:
SFX01, SFX02

طوق ألماني 18 انش
18 Inch Aluminium alloy Wheels

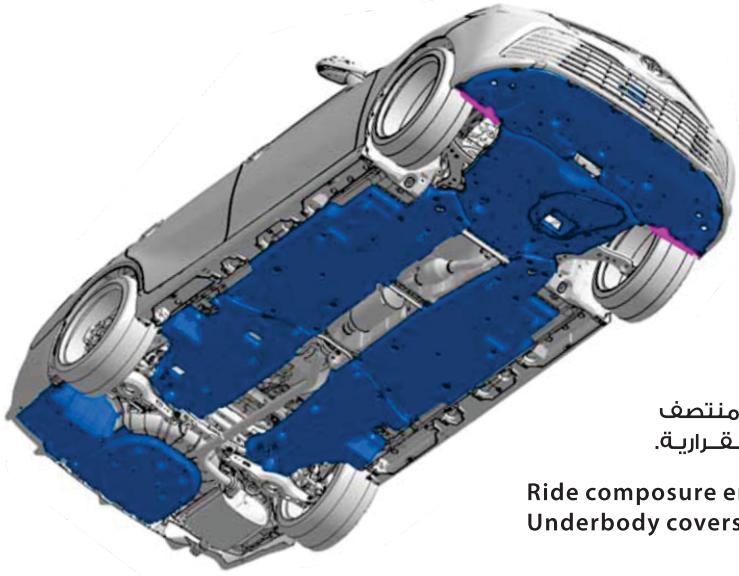
متوفّر في الموديل:
Available in the following model:
SFX02

الثبات عند السير في خط مستقيم

Straight-line Stability and a Composed Ride



تم اضافة زعنفة صغيرة على المرآة الجانبية، فعالة جداً في زيادة استقرارية السيارة أثناء سيرها في خط مستقيم.
Newly adopted small yet highly effective aero stabilizing fins on the side mirrors.

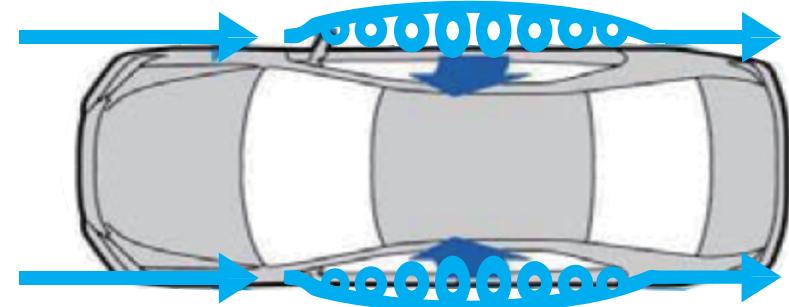


إضافة أغطية سفلية في مقدمة ومنتصف
ومؤخرة السيارة لتعزيز الاستقرارية.

Ride composure enhanced by float-suppressing
Underbody covers.

الزعانف تخلق دوامات هوائية على جانبي المقصورة تساعده في
استقرار السيارة.

The fins create air vortices that cause air to spiral along the sides of
the cabin, exerting pressure on both sides to stabilize the vehicle's posture.



عدم وجود تجاويف أسفل السيارة يسمح بتدفق الهواء مباشرة نحو
الجزء الخلفي، مما يمنحها قيادة مستقرة.

With no cavities air flows straight towards the rear of the vehicle, allowing
stable driving.





In an exceptional space dedicated to the essence of luxury, you'll enjoy a feeling of spacious relaxing comfort and serene quietness

في حيز غير عادي مكرّس لجوهر الفخامة، ستنعم بالإحساس بالراحة الاسترخائية الفسيحة و المهدوء الذي لا يعكر صفوه شيء.





**نظام التشغيل الذكي
Smart entry system**

متوفّر في الموديلات:
SFX01, SFX02
Available in the following models:
SFX01, SFX02

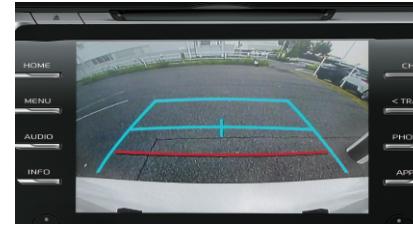


مجموعة العدادات: من خلال عدادات اوبيتيرون التي تتميز بسهولة قراءة بياناتها وشاشة عرض المعلومات المتعددة طراز TFT الملونة مقاس 7 بوصة يحصل السائق بنظرية سريعة على المعلومات الحيوية الخاصة بالسيارة.
متوفّرة في الموديلات: SFX02, SFX01
شاشة بمقاس 4.2 بوصة للموديل: SFX00.

Meter cluster: The easy-to-read optitron meter and a 7 inch color TFT multi information display. Available in SFX01, SFX02. And a 4.2 inch color TFT multi information display, available in SFX00.



مقدود جلد مع مفاتيح تحكم متعددة الأغراض ونظام تثبيت السرعة.
Leather steering wheel with multi steering switches, and cruise control.



نظام الرؤية الخلفية:
يدعم سلامة عملاء الرجوع للخلف عند الأيقاف في موقف للسيارات أو الأيقاف في صفوف متوازية، عارضاً على الشاشة المنظر الخلفي الذي تلتقطه كاميرا مدمجة ضمن مؤخرة السيارة.

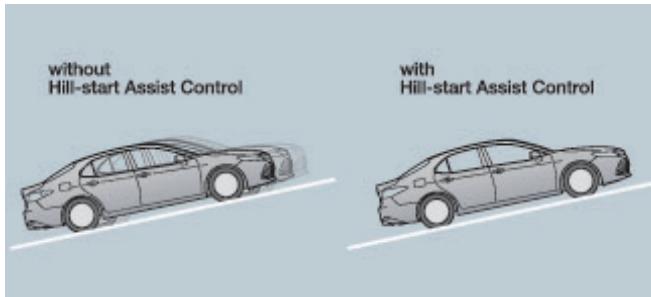
Back monitor: It supports smooth reversing operations when parking in a garage or parallel parking. Showing the rear view taken by a camera integrated into the rear of the vehicle on the display.



شاشة عرض 8 بوصة بنظام صوتي متكون من 6 سماعات ونظام DVD.
نظام تكييف الهواء الآوتوماتيكي مجهر بـ مفاتيح تحكم في درجة الحرارة للسائق والراكب في المقعد الأمامي.

8 inch display audio, with 6 speakers and DVD. Auto Air conditioning system, Dual-Zone Auto air conditioning system for the driver and passenger.

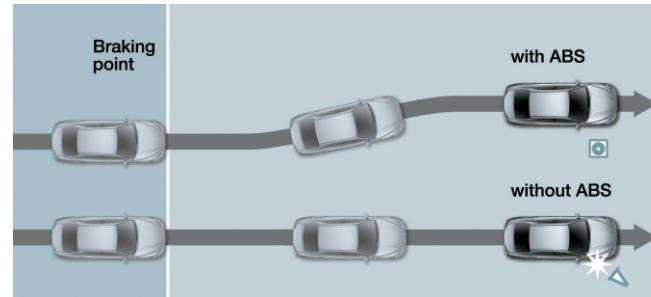
متوفّرة في جميع الموديلات.



(HAC) هو نظام المساعدة على صعود الطرق الذي يحول دون رجوع السيارة الى الخلف على المرتفعات في حالة رفع القدم عن الدواسة.

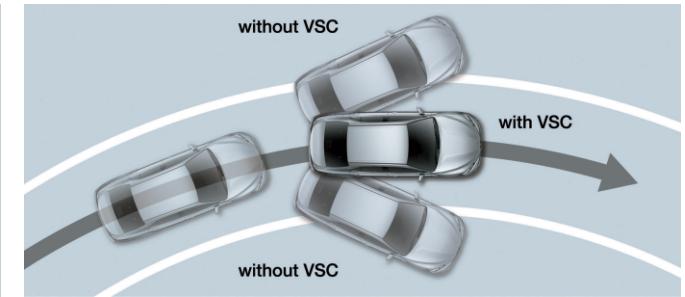
Hill-Start Assist Control (HAC) prevent the vehicle from rolling backwards while driving off uphill on inclined surface.

متوفر في جميع موديلات كامري .



جميع موديلات كامري مزودة بنظام (منع انغلاق الفرامل) لضمان ثبات السيارة عند التوقف المفاجئ .

All Camry models come with (Anti-lock Brakes System) ABS, to ensure vehicle stability during a sudden stop.



جميع موديلات كامري مزودة بنظام (التحكم في ثبات السيارة) لضمان ثبات السيارة عند استعمال الفرامل في الطرق الزلقة .

All Camry models come with (Vehicle Stability Control) VSC, to ensure vehicle stability when using the brakes in slippery roads.



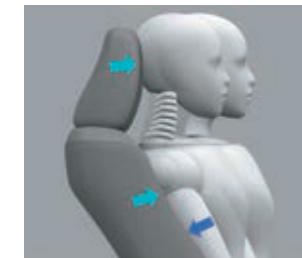
الأكياس الهوائية: للمساعدة على تقليل أثر الصدمة على راكبي السيارة في حالة التصادم، تم تجهيز كامري بكييس هوائي SRS للسائق، و كيس هواء SRS للراكب الأمامي، وأكياس هوائية SRS جانبية (المقاعد الأمامية) وأكياس هوائية SRS ستائرية واقية (المقاعد الأمامية والخلفية).

Airbags: To help reduce the impact to occupants in a collision , the Camry is equipped with SRS driver airbag, SRS front passenger airbag, SRS side airbags (Front seats) and SRS curtain shield airbags (Front and rear seats).



الشاسي يتكون من مقصورة شديدة التمسك بقطاعات تحطم أمامية وخلفية تساعد على امتصاص طاقة الصدمة في حالة التصادم . وهو يتضمن أيضا بنية جسم للمساعدة على تقليل إصابات المشاه.

Chassis is comprised of a high integrity cabin with front and rear crumple zones that help absorb impact energy in a collision. It also incorporates a body structure to help reduce injury to pedestrians.



مقاعد أمامية بمفهوم WIL (في حالة التصادم من الخلف فإن الجزء العلوي من جسم شاغل المقعد يغوص في الإسناد للظهر، بينما يقوّم مسند الرأس في الوقت ذاته بإسناد الرأس ، وذلك للمساعدة على تقليل تأثير الصدمة على الرقبة).

WIL (Whiplash Injury Lessening) concept front seats in a rear-end collision. the occupant's upper body sinks into the seatback with the back supported while the headrest simultaneously supports the head, to help reduce the impact on the neck.

Engine and Performance

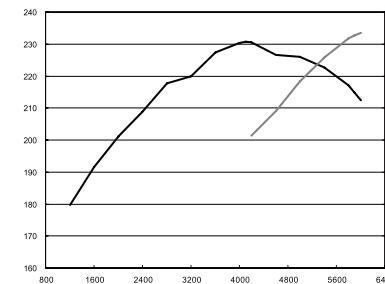
المحرك والأداء

محرك بسعة 2.5 لتر: محرك خفيف الوزن وصغير الحجم بأربع اسطوانات على إستقامة واحدة يجمع بين الأداء العالي والاقتصاد في استهلاك الوقود مع انخفاض مستوى انبعاث الغاز العادم وذلك بسبب التدماج التكنولوجيات المتقدمة في نظام i-VVT المزدوج (توقيت الصمامات المتغير- الذكي)

2.5-liter engine: The lightweight and compact 4-cylinder in-line engine combines high performance, low fuel consumption and low emissions at a high level. It integrates sophisticated technologies such as Dual VVT-i



2AR-FE



نوع المحرك Engine Type	2AR-FE
سعة المحرك (لتر) Engine Size	2.5L
عدد الاسطوانات وترتيبها No. of Cylinders	أربعة اسطوانات على استقامة واحدة Four Cylinder in line Type
عدد الصمامات No. of Valves	16- Valve DOHC,with VVT-i
أقصى قدرة خرج (ك.و / دد) Max. Output (KW / RPM)	133/6000
نظام الوقود Fuel System	حقن الكتروني Electronic Fuel Injection

Transmission | ناقل الحركة



مجموعة كبيرة من المميزات المتقدمة التي تساهم في تحقيق الأداء الرياضي المثير مع الاستقرار الممتاز عند القيادة في خط مستقيم. نظام ناقل الحركة الآلي الذكي ذو 6 سرعات مطابق تماماً مع المحرك ليعطي أداء قيادة عالية وكفاءة في استهلاك الوقود. وفي الوقت ذاته يولد احساساً سلساً في تحويل التروس.

ناقل الحركة التلقائي متعدد الأوضاع يمكنك من التمتع بشعور ناقل الحركة اليدوي.

A host of advanced features contribute to the exciting sporty driving performance and excellent straight-line stability. Excellent matching of the super intelligent 6-speed automatic transmission (6 AT) with the engine consistently produces outstanding driving performance and fuel efficiency, and at the same time realizes a smooth shifting feeling and quiet operation.

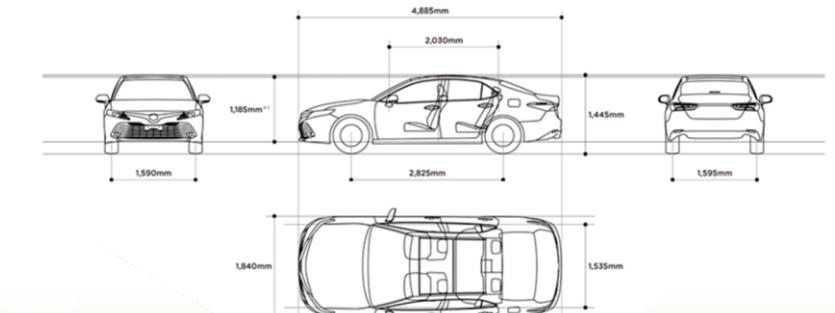
The Multi-mode Automatic Transmission makes you enjoy the feeling of a manual transmission.



المواصفات | التجهيزات | Equipment Specification

Interior Features	SFX 00	SFX 01	SFX 02	الميزات الداخلية
Air Conditioner (Dual Auto)	●	●	●	نظام التكييف (تلقائي مزدوج)
Fabric Floor Mats	●	●	●	فرشات قماش أرضية
3sp Leather Steering Wheel	●	●	●	مقدمة للإيادي مصنوعة من الجلد
Power Steering (EPS)	●	●	●	توجيه الكتروني لعجلة القيادة
Power Doors Lock With D-side	●	●	●	قفل مركزي للأبواب مع تحكم من جهة السائق
Wireless Doors Lock	●	SAMRT دخول ذكي	SAMRT دخول ذكي	جهاز تحكم في قفل الأبواب عن بعد
Power Windows	●	●	●	نوافذ كهربائية
Illuminated Entry System	●	+SMART	+SMART	إنارة ركوب ولزلول
Power Front Seats		●	●	المقاعد الأمامية كهربائية
Seats Material	FABRIC قماش	LEATHER جلد	LEATHER جلد	مادة تغليف المقاعد
Inside Rear View Mirror (ec Mirror)	●	●	●	مرآء داخلية (متصل الضوء (للقائمة)
Cup Holders (2 Fr + 2 Rr)	●	●	●	حامل قوارير أمامية (2) وخلفية (2)
Speedometer Grade	LOW	HIGH	HIGH	عداد السرعة
Starting System	MECHANICAL ميكانيكي	PUSH بصمه	PUSH بصمه	نظام التشغيل
Door Inside Handles (plating)	●	●	●	المقبضات الداخلية للأبواب (متلبة بالكريو)
Cruise Control	●	●	●	مثبت سرعة على المقود
Luggage And Back Door Opener	RKE & ELECTRIC	SAMRT ذكي	SAMRT ذكي	فتح الصندوق الخلفي
Door Pockets (2 Front + 2 Rear)	●	●	●	جيوب الأبواب (2) أمامية + 2 خلفية)
Illumination Control Meter		●	●	تحكم في مستوى الإضاءة الداخلية
Economy Meter (lamp Type)	●	●	●	مقياس القادة الرقمي
Owners Manual (Arabic / English)	●	●	●	دليل المستخدم باللغة العربية والإنجليزية
Exterior Features	الميزات الخارجية			
Tire And Disc Wheel	205/65R16 STEEL	215/55R17 ALLOY	235/45R18 ALLOY	حجم الإطارات
Wheel Caps	FULL CAP 16 INCH	CENTER	CENTER	غطاء العجلات
E/g Under Cover And Protector	●	●	●	غطاء سفلی لحماية المحرك
Panoramic Roof			●	سقف بانوراما
Severe Usage Package (+10mm Up)	●	●	●	تحمل الطرق الوعرة (10+ ملم ارتفاع)
Door Outside Handles	BODY COLOR	PLATING (SMART)	PLATING (SMART)	المفاسير الخارجية
Headlamps	LED LOW	LED HIGH	LED HIGH	المصابيح الأمامية
Headlamps Leveling	AUTO	AUTO	AUTO	تجهيز المصابيح الأمامية
Headlamps Cleaner	●	●	●	بخاخ تنظيف المصباح الأمامي
Daytime Running Light System	LED	LED	LED	مصباح نهاري يعمل باستمرا
Side Mud Guards	●	●	●	واقفات طين حاسنة
High Mount Stop Lamp	●	●	●	مصباح مرآم على علو
Rear Combination Lamp	LED (LOW GRADE)	LED (HIGH GRADE)	LED (HIGH GRADE)	المصابيح الخلفية
Electric Outside Rear View Mirror	Colored + Retractable + Heater + Turn Signal			المرايا الجانبية كهربائية و مطلية
Safety Features	ميزات السلامة والأمان			
Anti-theft System (immobilizer)	●	●	●	نظام الحماية من السرقة (كود)
Air Bag System (D+P+SIDE(FR)+CSA)	●	●	●	وسادات هوائية (لساق + الراكب + جانبية + ستار)
Vehicle Stability Control (VSC)	+ (EPB-ECU)	+ (EPB-ECU)	+ (EPB-ECU)	نظام التحكم في ثبات المركبة
ABS (Anti-lock Brake System)	+BA	+BA	+BA	نظام منع الغلق للفرامل
Emergency Stop Signal	●	●	●	نظام تنبيه عند الفرامل العجائية
Back Monitor		●	●	كاميراخلفية
Front Fog Lamps	LED	LED	LED	مصابيح ضباب أمامية
Hill Starting Assist System	●	●	●	نظام صعود المرتفعات
Clearance And Back Sonar		CORNER ONLY	CORNER ONLY	حساساتخلفية
Fire Extinguisher	●	●	●	طفاية حريق

Model Name: CAMRY				اسم الموديل: كامري
Model Code: ASV70L-AETNKW				رمز الموديل:
Engine				المحرك
Engine Type	2AR-FE			نوع المحرك
Engine Size (Liter)	2.5			سعة المحرك (لنتر)
Number of Cylinders	أربعة اسطوانات على إستقامة واحدة			عدد الاسطوانات وترتيبها
Engine Size (cc)	2494			حجم المحرك (سم مكعب)
Max. Output (kW/RPM)	133/6000			أقصى قدرة خرج (ك.و/ دد)
Max. Torque (Nm/RPM)	231/4100			أقصى عزم الدوران (ن.م/ دد)
Fuel System	Electronic Fuel Injection			نظام الوقود
Fuel Tank Capacity	60L			سعة خزان الوقود
Max Speed (Km/H)	210			السرعة القصوى (كم/ساعة)
Dimension & Weight				الأبعاد الرئيسية والوزن
Overall Dimension (mm)	4885x1840x1455			المقاسات (مم)
Wheelbase (mm)	2825			البعد قاعدة الاطارات (مم)
Curb Weight (kg)	1480 - 1570			وزن السيارة فارغة (كغم)
Gross Vehicle Weight (kg)	2030			وزن السيارة الجمالى (كغم)
Chassis				ال섀سي
Transmission Type	6AT			ناقل الحركة
Brake Type (Front)	Ventilated Discs			الفرامل الأمامية
Brake Type (Rear)	Drums			الفرامل الخلفية
Suspension Type (Front)	MACPHERSON STRUT			التعليق الأمامي
Suspension Type (Rear)	Double Wishbone			التعليق الخلفي
Audio & Entertainment System				النظام الصوتي والتلفيهي
Steering Switches (Audio + Tel)	●	●	●	إزار تحكم في الصوت والهاتف على المقود
Multi Information Display	4.2 INCHES	7 INCHES	7 INCHES	شاشة عرض متعددة المعلومات
Audio Jack (USB + AUX)	●	●	●	مدخل الصوت (USB + AUX)
Audio System (DVD AM/FM)	+6SPEAKERS	+6SPEAKERS	+6SPEAKERS	النظام الصوتي (DVD AM/FM)
8 Inches Display Audio	●	●	●	شاشة عرض الوسائط 8 بوصة



عندما تشتري من أحد وكلاء تويوتا ليبيا المعتمدين تحصل على الخدمات التالية

When you buy from one of our authorized dealers you get the following services

بطاقة شكرأً (صيانة مجانية عند 5000 كم)

إذا كنت تمتلك سيارة تويوتا ولديك بطاقة شكرأً نود أن نذكركم بأن الكشف المجاني الذي تقوم به عندما تقطع مسافة 1000 كم، يخولك للحصول على خدمة تغيير الزيت ومصففي زيت المحرك مع غسيل مجاني عندما تقطع مسافة 5000 كم.



فحص مجاني عند 1000 كم 1000KM Inspection

Thank You Card (5000Km Free maintenance)

We would like to remind you that when you conduct the 1000km free inspection, you qualify for a free 5000km service (Oil change, Oil filter change & free car wash) at Toyota Authorized Dealers.

حملات صيانة Frequent Maintenance Campaigns



خدمة التشخيص المجاني Free Diagnosis Service



فحص قبل التسليم

Pre-Delivery Inspection



ضمان المنتج

الضمان هو عقد الثقة بين العميل والشركة المصنعة بمعنى انه ضمان جودة المنتج ويسمح هذا العقد للزبون بالاستفادة من خدمات الصيانة المجانية للأعطال التي قد تطرأ على السيارة خلال الفترة المحددة للعقد وضمن السياسات المنصوص عليها بالضمان. تتحمل تويوتا المسؤلية عن المشاكل الناجمة عن عيوب في المواد أو التصنيع خلال الفترة المحددة للعقد وضمن السياسات المنصوص عليها بالضمان. تقدم تويوتا ضمان لفترة 3 سنوات أو (100,000 كم) - أيهما يأتي أولاً. ويقدم الضمان في ليبيا مع جميع سيارات تويوتا الجديدة التي يتم شراؤها عن طريق وكلاء تويوتا ليبيا المعتمدين.



Product Warranty

Warranty is the contract of trust between the customer and the manufacturer, which means it is the guarantee of product quality. the contract entitles the customer to a free repair for problems that arise within the warranty policies and period.

Toyota is responsible for problems caused by faults in material or workmanship within the specific warranty policies and period.

Toyota offers 3 years or (100,000Km), whichever comes first. Warranty in Libya with all new vehicles purchased through Toyota Libya Authorized Dealers.



 **TOYOTA**